



## CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ SẢN XUẤT PETRO MIỀN TRUNG

Địa chỉ: Lô 4, KCN Điện Nam, Điện Ngọc, P. Điện Nam Bắc, Tx. Điện Bàn, T. Quảng Nam

Điện thoại: 02353 947 233

Fax: 02353 947 244

Email: [info@petrocenter.com.vn](mailto:info@petrocenter.com.vn)

Web: [www.petrocenter.com.vn](http://www.petrocenter.com.vn)

### TỜ TRÌNH/SUBMISSION

**“V/v : Thông qua việc cổ đông lớn của Công ty được phép sở hữu trên 25% tổng số cổ phiếu có quyền biểu quyết mà không phải chào mua công khai”.**  
**“Ref: Approving the major shareholders of Petro Center Corporation is allowed to own more than 25% of the total voting right shares without a public bid “.**

**Kính trình : - Đại hội đồng cổ đông Công ty cổ phần đầu tư và sản xuất Petro Miền Trung.**

**Respectfully to : - The Annual general shareholders' meeting of Petro center corporation**

Căn cứ theo quy định tại Điểm b Khoản 2 Điều 11 Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật chứng khoán số 70/2006/QH11, việc nhận chuyển nhượng cổ phiếu có quyền biểu quyết dẫn đến sở hữu từ 25% tổng số cổ phiếu có quyền biểu quyết của một công ty đại chúng nếu được Đại hội đồng cổ đông thông qua thì không phải thực hiện chào mua công khai

*Pursuant to Point b, Clause 2, Article 11 of the Law amending and supplementing a number of articles of the Securities Law No. 70/2006 /QH11, the transfer of voting shares leads to ownership of 25% of the total number of voting shares of a public company approved by the General Meeting of Shareholders shall not be subject to a public bid.*

Công ty cổ phần đầu tư và sản xuất Petro Miền Trung được thành lập ngày 09/05/2007. Kể từ ngày thành lập đến nay, Công ty đã không ngừng lớn mạnh và vươn lên trở thành một trong những thương hiệu hàng đầu trong ngành Gas dân dụng. Sự thành công này không thể không kể đến sự đóng góp vô cùng to lớn và quý báu của cổ đông lớn về kinh nghiệm, tài chính, định hướng kinh doanh rõ ràng, chiến lược phát triển dài hạn chính xác

*Petro center corporation was established on May 09<sup>th</sup>, 2007. Since its establishment, the company has constantly grown and become one of the leading brands in the civil gas industry. This success cannot be attributed to the enormous and valuable contribution of major shareholders in terms of experience, finance, clear business direction, accurate long-term development strategy.*

Hội đồng quản trị Công ty cổ phần đầu tư và sản xuất Petro Miền Trung kính trình Đại hội đồng cổ đông chấp thuận cho các cổ đông lớn của Công ty được phép sở hữu từ 25% đến 49% tổng số cổ phiếu có quyền biểu quyết của Công ty mà không phải thực hiện việc chào mua công khai theo các quy định của pháp luật hiện hành. Đồng thời, ủy quyền cho Hội đồng quản trị thực hiện các thủ tục pháp lý liên quan đến việc chuyển nhượng cổ phần của các cổ đông lớn trên cơ sở phê duyệt của Đại hội đồng cổ đông và tuân thủ quy định của pháp luật

*Board of directors of Petro center corporation respectfully submit the general shareholders' meeting approve the Company's major shareholders is allowed own from 25% to 49% the total voting right shares of Company without a public bid in accordance with applicable laws. At the same time, authorizing the Board of Directors to carry out legal procedures related to the transfer of*







## CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ SẢN XUẤT PETRO MIỀN TRUNG

Địa chỉ: Lô 4, KCN Điện Nam, Điện Ngọc, P. Điện Nam Bắc, Tx. Điện Bàn, T. Quảng Nam

Điện thoại: 02353 947 233

Fax: 02353 947 244

Email: [info@petrocenter.com.vn](mailto:info@petrocenter.com.vn)

Web: [www.petrocenter.com.vn](http://www.petrocenter.com.vn)

*shares of major shareholders on the basis of the approval of the General Meeting of Shareholders and compliance with the provisions of law.*

Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét phê duyệt

*Respectfully submit the general shareholders' meeting for consideration and approval.*

Quảng Nam, ngày 14 tháng 04 năm 2020

Quang Nam, April 14<sup>th</sup>, 2020

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

ON BEHALF OF BOARD OF DIRECTORS



NGUYỄN TIẾN LÃNG

